

Contents

Sommaire

Содержание

Марта Поггеси

- 6 The Wax Figure Collection in 'La Specola' in Florence
14 La collection de figures de cire du musée La Specola à Florence
22 Собрание восковых фигур в музее «Ла Спекола» во Флоренции

Моника фон Дюринг

- 30 The Anatomy of the Human Body –
A unique collection of the late 18th century
32 L'Anatomie du corps humain –
Une collection unique de la fin du XVIII^e siècle
34 Анатомия человеческого тела –
уникальное собрание конца 18-го столетия

Osteologia et Arthrologia

Bones and Joints | Squelette et articulations | Кости и суставы

Myologia

Muscles | Muscles | Мышцы

Systema cardiovascular

Heart and Blood Circulation | Cœur, artères et veines
Сердце и кровообращение

Systema lymphaticum et splen

Lymphatic System | Système lymphatique | Лимфатическая система

Systema nervosum centrale

Brain and Spinal Cord | Encéphale | Головной и спинной мозг

Nervi craniales et Organa sensoria

Cranial Nerves and Sense Organs
Nerfs crâniens et organes des sens
Черепно-мозговые нервы и органы чувств

Systema nervosum peripheriale et autonomicum

Spinal Nerves and Autonomic Nervous System
Nerfs spinaux et système nerveux autonome
Спинномозговые нервы и вегетативная нервная система

Systema digestorium et respiratorium

Viscera | Appareil digestif, appareil respiratoire | Внутренние органы

Systema urogenitale et genitale

Urinary and Reproductive System
Appareil urinaire, appareil génital
Мочевыделительная и репродуктивная системы

Указатель

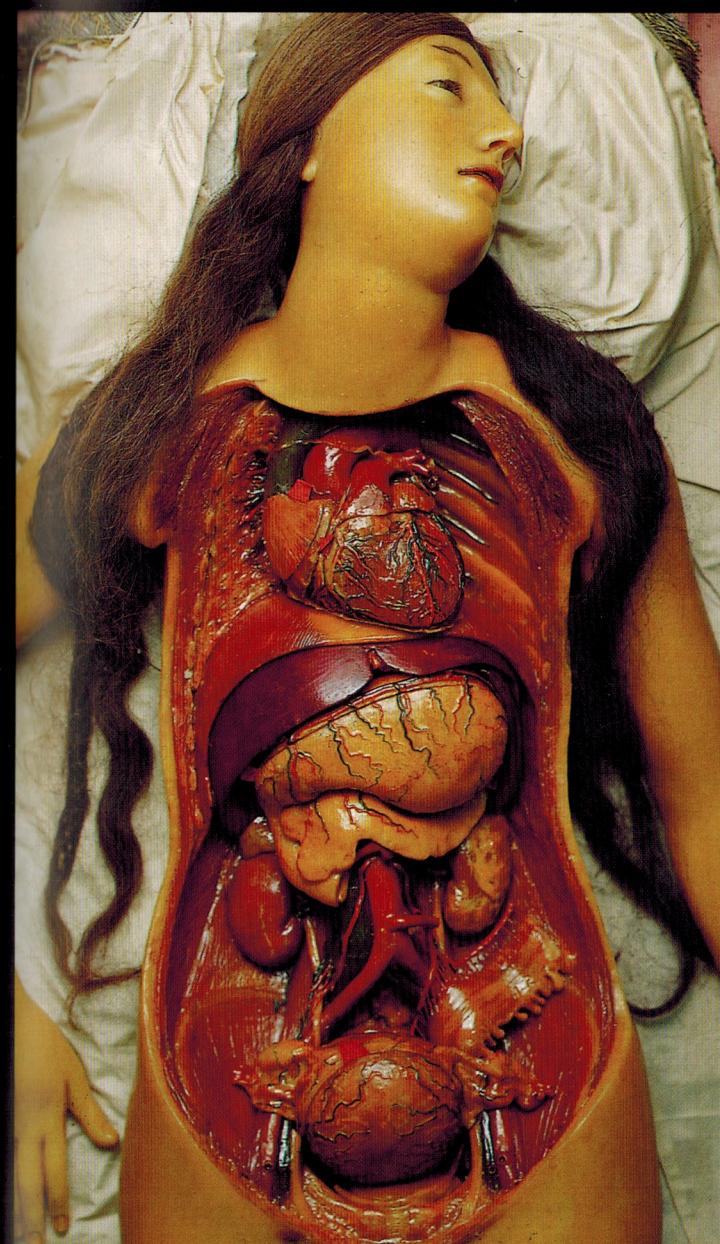
Specimen of the heart showing the coronary vessels and the great vessels that enter and leave the heart. In the abdominal cavity the greater omentum has been removed.

Viscères du thorax et de l'abdomen : cœur, vaisseaux coronaires, gros vaisseaux de la base du cœur, ablation du grand épiploon

Муляж сердца, демонстрирующий коронарные сосуды и крупные сосуды, которые питают сердце и выходят из него. В брюшной полости удален большой сальник



[АКУШЕРСТВО, 968]



[АКУШЕРСТВО, 968]

Display showing the organs in the upper part of the abdomen, such as the stomach, liver and duodenum, and also the right and left kidneys, the right adrenal gland, the abdominal aorta and the uterus

Viscères de l'abdomen : estomac, foie, duodénum, reins, glande surréale droite, utérus

Муляж, демонстрирующий органы в верхней части живота, такие как желудок, печень и двенадцатиперстная кишка, а также правую и левую почки, правый надпочечник, брюшную аорту и матку

Musculus peronaeus brevis

A short muscle on
the outer side of
the lower leg

Muscle latéral pro-
fond de la jambe
(court fibulaire)

Короткая мышца
на внешней
стороне нижней
конечности



Musculus extensor digitorum brevis, Musculus flexor digitorum brevis, Musculus extensor hallucis longus

Display showing
muscles which
contribute to move-
ment of the toes

Muscles exten-
seurs et muscle
court fléchisseur
des orteils

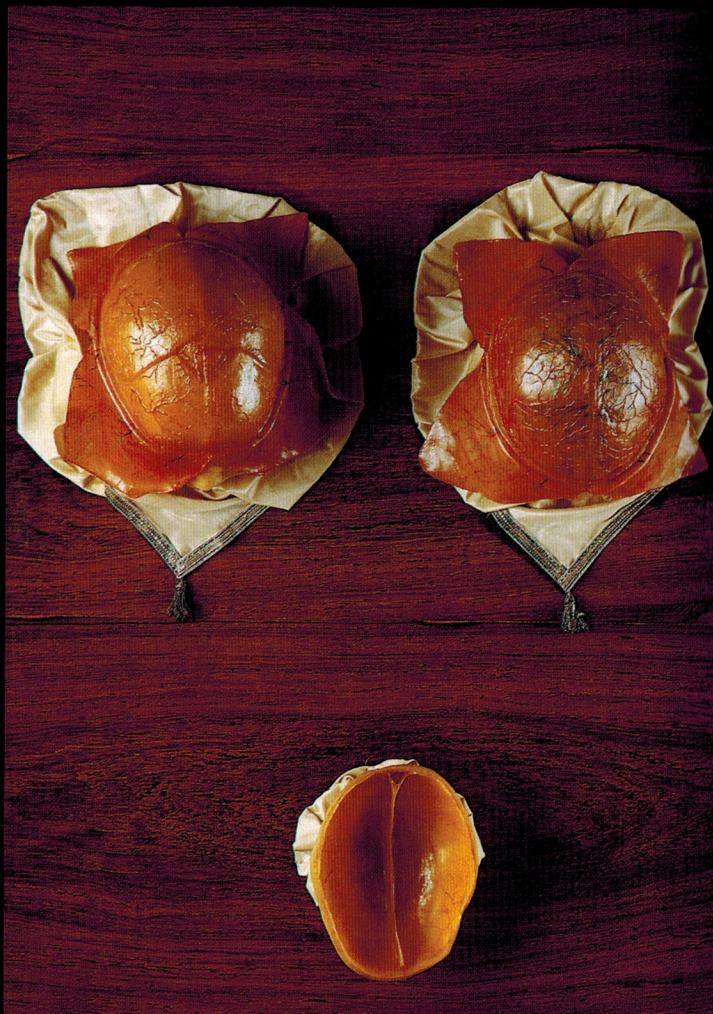
Муляж,
демонстрирующий
мышцы, которые
обеспечивают
движение пальцев
стопы



The calvaria of a fetus seen from above, showing the anterior fontanelle still open (left specimen) and the dura mater after removal of the calvaria (right specimen). Below: the calvaria seen from the inside

Voûte du crâne du fœtus avec la fontanelle antérieure ouverte (en haut à gauche); dure-mère après ablation de la voûte (en haut à droite). En bas : vue endocrânienne de la voûte

Вид сверху на свод черепа плода, демонстрирующий незаросший передний родничок (муляж слева) и твердую мозговую оболочку после удаления свода черепа (муляж справа). Нижний муляж: вид снизу на свод черепа



[XXVIII, 590]



[XXVII, 595]

The venous sinuses of the dura mater

Conduits veineux limités par la dure-mère (sinus veineux)

Венозные пазухи твердой мозговой оболочки